



Escuela Primaria Cadwallader

3799 Cadwallader Avenue • San Jose, CA 95121 • (408) 270-4950 • Niveles de año K-6
Maureen McClintock, Director/a
mmclintock@eesd.org
cadwallader.eesd.org

Informe de Responsabilidad Escolar del 2015-16 Publicado Durante el Ciclo Escolar 2016-17



Distrito Escolar Primario Evergreen

3188 Quimby Road
San Jose CA, 95148
(408) 270-6800
www.eesd.org

Consejo Directivo Distrital

Sylvia Alvarez
Bonnie Mace
Leila Welch
Jim Zito

Administración Distrital

Katherine Gomez
Superintendente

Superintendente asociado

Dan Deguara

Director de servicios educativos

Gary Kishimoto

Director de servicios estudiantiles

Carole Schmitt

Director de recursos humanos

Charles Crosby

Director de servicios auxiliares de funcionamiento

Denise Williams

Director de programas categóricos

Nelly Yang

Funcionario Financiero Principal

Rick Navarro

Descripción Escolar

La escuela primaria Cadwallader está ubicada en el centro del distrito escolar Evergreen en el sureste de San Jose. Nuestra escuela es una cohesiva sociedad de alumnos, padres, educadores, personal auxiliar y miembros comunitarios. Nuestra comunidad escolar se enorgullece en proporcionar una educación de calidad en un entorno comprensivo, acogedor y exigente. Tenemos rigurosas expectativas académicas combinadas con un entorno que promueve creatividad estudiantil y respeto por diversidad cultural. Los alumnos son retados a desarrollar a su máximo potencia con entusiasmo y de forma voluntaria.

Con los temas de aprendizaje de por vida y orgullo escolar siempre presentes, la escuela primaria Cadwallader proporciona todos los alumnos con un entorno motivador en donde aprender. Esto se refleja en el entorno prevalente que dice que extraordinario aprendizaje sucede aquí! Los maestros están en la vanguardia de prácticas basadas en investigación que mejor abordan las necesidades estudiantiles de aprendizaje. Todos los maestros comunican de forma regular con los padres y el personal auxiliar. Ellos son individuos abiertos, cariñosos y dedicados. Nuestro grupo de educadores efectivos y altamente calificados demuestran una actitud positiva sobre su profesión, el distrito escolar Evergreen y la comunidad que sirve la escuela Evergreen.

Fuimos designados una escuela distinguida de California y una escuela de rendimiento académico de Título I para el ciclo escolar 2009-2010. Para el ciclo escolar 2010-11, fuimos premiados con el distinto honor de ser una escuela de rendimiento académico de Título I por dos consecutivos. Nuestra puntuación APO para el ciclo escolar 2012-13 fue 895 y para el ciclo escolar 2013-14, fuimos otorgados el premio de Escuela de Rendimiento Académico de Título I por tercera vez! Estamos extremadamente orgullosos de estos logros como validan nuestros esfuerzos en asegurar que todos los alumnos reciban una educación equilibrada.

Visión de la escuela Cadwallader

En la escuela Cadwallader inspiramos, entusiasmos, y motivamos todos los alumnos a ser estudiantes de por vida con el conocimiento y las habilidades de pensamiento crítico para lograr sus metas personales y tener un impacto positivo en nuestro mundo.

Misión de la escuela Cadwallader

Nuestro personal en la escuela Cadwallader se compromete a:

- celebrar y apreciar diversidad dentro de nuestra comunidad, estableciendo la integridad, perseverancia, respeto y empatía
- asegurar que los alumnos tengan un entorno seguro en donde se sienten valorados, satisfechos y motivados a desarrollar un fuerte sentido de valor propio para cumplir con sus sueños y esperanzas, y ser parte de la comunidad.
- mostrar a los alumnos como pensar críticamente, colaborar, y retarse a tener un estado de mente de crecimiento
- inspirar los alumnos a lograr la excelencia académica en nuestro mundo siempre cambiante, al desarrollar estudiantes de por vida usando prácticas basadas en investigación

Sobre el SARC

La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California. Bajo la fórmula de financiamiento bajo control local (LCFF, por sus siglas en inglés) todas las agencias educativas locales (LEA, por sus siglas en inglés) son requeridas preparar un plan de responsabilidad bajo control local (LCAP, por sus siglas en inglés), que describe como intentan cumplir las metas anuales específicas a la escuela para todos los alumnos, con actividades específicas para abordar prioridades estatales y locales. Además, datos reportados en un LCAP debe ser consistente con los datos reportados en el SARC.

- Para mayores informes sobre los requisitos del SARC, favor de consultar la página web del SARC del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés), en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.
- Para más información sobre el LCFF o LCAP, vea el sitio web CDE LCFF <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/lc/>.
- Si los padres y el público general desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con el director o la oficina del distrito.

Matriculación de Alumnos por Nivel de Año para el 2015-16	
Nivel de Año	Cantidad de Alumnos
Kínder	56
1er año	50
2do año	55
3er año	53
4to año	46
5to año	45
6to año	48
Matriculación total	353

Matriculación Estudiantil por Grupo del 2015-16	
Grupo	Porcentaje de Matrícula Total
Afroamericanos	1.4
Nativos americanos/nativos de Alaska	0
Asiáticos	38.8
Filipinos	10.2
Hispanos o latinos	34
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	0.8
Blancos	7.1
Dos o más razas	6.2
De escasos recursos económicos	42.5
Estudiantes del inglés	25.5
Alumnos con discapacidades	7.6
Jóvenes de crianza	0

A. Condiciones de Aprendizaje

Prioridad Estatal: Básico

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal básica (Prioridad 1):

- Nivel al cual los maestros están correctamente asignados y totalmente acreditados en la materia y para los alumnos que están educando;
- Alumnos tienen acceso a los materiales instructivos estandarizados; y
- Instalaciones escolares se mantienen en buen estado de reparo.

Maestros Certificados			
Escuela Primaria Cadwallader	14-15	15-16	16-17
Con certificación total	20	18	19
Sin certificación total	0	0	0
Que enseñan fuera de su área de competencia	0	0	0
Distrito Escolar Primario Evergreen	14-15	15-16	16-17
Con certificación total	♦	♦	486
Sin certificación total	♦	♦	0
Que enseñan fuera de su área de competencia	♦	♦	0

Asignaciones incorrectas de maestros y puestos vacantes en esta escuela			
Escuela Primaria Cadwallader	14-15	15-16	16-17
Maestros de Estudiantes de Inglés	0	0	0
Total de asignaciones docentes incorrectas	0	0	0
Puestos vacantes de maestros	0	1	1

* "Asignaciones incorrectas" se refiere a la cantidad de puestos que cuentan con maestros sin la autorización legal para enseñar ese nivel de año, materia, grupos estudiantiles, etc. Asignaciones incorrectas de maestros incluye la cantidad de asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés.

Materias Académicas Básicas Impartidas por Maestros Altamente Calificados

Porcentaje de Clases de Materias Básicas del 2015-16 Materias Académicas Básicas Impartidas por Maestros Altamente Calificados		
Ubicación de las clases	Impartido por maestros altamente calificados	No impartido por maestros altamente calificados
Esta escuela	100.0	0.0
A nivel distrital		
Todas las escuelas	99.9	0.1
Escuelas de muy bajos recursos	100.0	0.0
Escuelas de bajos recursos	99.8	0.2

* Las escuelas de muy bajos recursos son definidas como aquellas escuelas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 40 por ciento o más en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido. Las escuelas de bajos recursos son aquellas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 39 por ciento o menos en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido.

Calidad, Vigencia y Disponibilidad de Libros de Texto y Artículos Instructivos (ciclo escolar 2016-17)

El distrito escolar Evergreen realizó una audiencia el 9 de octubre del 2014 y determinó que cada escuela dentro del distrito tuvo suficientes libros de texto y materiales instructivos de buen calidad según el acuerdo de Williams vs. el estado de California.

Todos los alumnos, incluyendo los estudiantes del inglés, son proporcionados sus propios libros de texto estandarizados o materiales instructivos, o ambos, en materias básicas para uso en el salón y para llevar a casa. Todos los libros de texto y materiales instructivo utilizados dentro del distrito debe alinearse con las normas y estructuras del contenido estatal de California, con aprobación final por la junta directiva. Libros de texto y materiales suplementarios son adoptados de acuerdo al ciclo desarrollado por el departamento de educación de California, haciendo los libros de texto utilizados en la escuela los más actuales disponibles. La tabla presenta información recopiladas en septiembre del 2014 sobre la calidad, actualidad y disponibilidad de los libros de textos estandarizados y otros materiales instructivos utilizados en la escuela. El distrito no tiene una adopción formal de libro de texto para salud o para artes visuales y escénicas.

Libros de Texto y Materiales Instructivos Año y mes en los cuales se recopilaron los datos: 9 de octubre del 2014	
Área del Currículo Básico	Libros de Texto y Materiales Docentes/ Año de Adopción
Lectura/Artes Lingüísticas	Adoptado en el 2009 (kínder-6to año): MacMillan/McGraw Hill Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente: Sí Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados: 0.0%
Matemáticas	Adoptado en el 2008 (kínder): Harcourt Adoptado en el 2008 (1er-5to año): Houghton Mifflin Adoptado en el 2008 (6to año): Glencoe (MacMillan/McGraw Hill) Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente: Sí Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados: 0.0%
Ciencias	Adoptado en el 2007 (kínder): Pearson Scott Foresman Adoptado en el 2007 (1er-5to año): MacMillan/McGraw Hill Adoptado en el 2007 (6to año): Holt, Rhinehart, Winston Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente: Sí Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados: 0.0%
Historia-Ciencias Sociales	Adoptado en el 2006 (kínder): Pearson Scott Foresman Adoptado en el 2006 (1er-6to año): Houghton Mifflin Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente: Sí Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados: 0.0%

Condición de las Instalaciones Escolares y Mejoras Planificadas (año más reciente)

La escuela primaria Cadwallader, originalmente construida en el año 1966, actualmente cuenta con 20 salones permanentes, 8 salones portátiles, un laboratorio informático, una biblioteca, una cafetería/salón multiusos, un sala del personal y tres patios de recreo. En los últimos cinco años, la oficina escolar y salón de trabajo han sido pintados, el estacionamiento ha sido actualizado y mejoramientos a la circuitos eléctricos y de datos se han completado. Otras actualizaciones incluyen estera de hule instalada en los patios de recreo, nueva iluminación en riel en el salón multiusos y nueva caldera. La gráfica demuestra los resultados de la inspección más reciente de las instalaciones.

Proceso de limpieza:

La escuela primaria Cadwallader proporciona un entorno seguro y limpio para los alumnos, el personal y los voluntarios. El distrito ha adoptado normas de limpieza para todas las escuelas en el distrito. Funciones básicas de limpieza son realizadas a diario durante el ciclo escolar con énfasis en los salones y los baños. Un esfuerzo conjunto entre los alumnos y el personal ayuda a mantener el plantel limpio y libre de basura. El director trabaja a diario con el personal escolar de mantenimiento para desarrollar horarios de recogida de basuras que asegura un entorno limpio, seguro y funcional de aprendizaje.

Mantenimiento y reparo

Un programa de mantenimiento programado es administrado por el personal de mantenimiento de la escuela primaria Cadwallader de forma regular, con trabajos pesados de mantenimiento llevados a cabo durante periodos de vacaciones. Además, un programa de mantenimiento programado es administrado por el distrito escolar Evergreen para asegurar que el terreno escolar y las instalaciones permanezcan en excelente estado de reparo. Un proceso de solicitud de servicio es utilizado cuando se presentan asuntos que requieren atención inmediata. Reparos de emergencia son designados la más alta prioridad; solicitudes de reparo se completan de manera eficaz y en el orden en cual se recibieron.

Presupuesto de mantenimiento diferido:

El programa estatal de mantenimiento diferido escolar proporciona fondos estatales complementarios al dolar por dolar, para ayudar distritos escolares con gastos para reparo mayor o remplazo de componentes actuales de edificios escolares. Típicamente, esto incluye techo, plomería, calefacción, aire acondicionado, sistema eléctricos, pintura del interior y exterior y sistemas de piso. En la ley presupuestaria de julio del 2009, la legislatura estatal proporciona distritos escolares con la flexibilidad en usar estos fondos para cumplir las necesidades del fondo general. En un esfuerzo para mitigar los efectos de disminución de ingresos estatales, el distrito escolar Evergreen ha tomado ventaja de su flexibilidad. El distrito utilizará fondos del subsidio y otras fuentes apropiadas para asegurar que sus instalaciones estén limpias, seguras y en buen estado de reparo.

Estado del Buen Reparación de Instalación Escolar (año más reciente)				
Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: 12/11/2015				
Sistema Inspeccionado	Estado de Reparación			Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada
	Bueno	Adecuado	Malo	
Sistemas: Fugas de gas, Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC)/Sistemas Mecánicos, Alcantarillado	X			
Interior: Superficies Interiores	X			
Limpieza: Limpieza General, Invasión de Insectos/Plagas	X			
Eléctrico: Sistemas Eléctricos	X			
Baños/Bebederos: Baños, Lavamanos/Bebederos	X			
Seguridad: Seguridad Contra Incendios, Materiales Peligrosos	X			
Estructuras: Daños Estructurales, Techos	X			
Exterior: Patio de Recreo/Plantel Escolar, Ventanas/Puertas/Portones/Cercos	X			
Clasificación General	Ejemplar	Bueno	Adecuado	Malo
		X		

B. Resultados Estudiantiles**Prioridad Estatal: Rendimiento Estudiantil**

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de rendimiento estudiantil (prioridad 4):

- Evaluaciones a nivel estatal (p. ej., Evaluación de Rendimiento Estudiantil y Progreso de California [CAASPP, por sus siglas en inglés], que incluye las Evaluaciones Sumativas Smarter Balanced para alumnos en población de educación general y las Evaluaciones Alternativas de California [CAA, por sus siglas en inglés] para artes lingüísticas del inglés [ELA, por sus siglas en inglés]/alfabetismo y matemáticas administradas en tercero a octavo y onceavo año. El CAA ha reemplazado la Evaluación de Rendimiento Alternativo de California [CAPA, por sus siglas en inglés] para ELA y matemáticas, que fue eliminado en el 2015. Solo alumnos elegibles pueden participar en la administración de las CAA. Material CAA cumple con las normas de rendimiento alternativo, las cuales están vinculadas con las Normas Básicas Comunes Estatales [CCSS, por sus siglas en inglés] para alumnos con discapacidades cognitivas significativas); y
- El porcentaje de alumnos que han exitosamente completado cursos que satisfacen los requisitos para admisión a la Universidad de California y la Universidad Estatal de California, o secuencias de educación de carrera técnica o programas de estudio.

Resultados CAASPP para Todos los Alumnos del 2015-16						
Materia	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo o Superando las Normas Estatales (3er-8vo y 11vo año)					
	Escuela		Distrito		Estado	
	14-15	15-16	14-15	15-16	14-15	15-16
ELA	67	66	61	63	44	48
Matemática	55	66	57	60	34	36

* Porcentajes no son calculados cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil

Resultados CAASPP para Todos los Alumnos – Comparación de Tres Años

Materia	Porcentaje de Alumnos con Desempeño a Nivel Competente o Avanzado (Cumpliendo o Superando Las Metas Estatales)								
	Escuela			Distrito			Estado		
	13-14	14-15	15-16	13-14	14-15	15-16	13-14	14-15	15-16
Ciencia	89	78	80	79	77	75	60	56	54

* Los resultados del examen de ciencia incluyen las Pruebas Estandarizadas de California (CST), Evaluación Modificada de California (CMA) y Evaluación de Rendimiento Alternativo de California (CAPA, por sus siglas en inglés) en 5to, 8vo y 10mo año. Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nivel de Año	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo las Normas de Buena Condición Física del 2015-16		
	4 de 6	5 de 6	6 de 6
5	27.7	27.7	10.6

* Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

**Resultados CAASPP del 2015-16 por Grupo Estudiantil
Ciencia (5to, 8vo y 10mo año)**

Grupo	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
	Matriculados	con Puntuaciones Válidas	con Puntuaciones Válidas	Nivel Hábil o Avanzado
Todos los Alumnos	48	46	95.8	80.4
Masculinos	24	24	100.0	79.2
Femeninas	24	22	91.7	81.8
Asiático	21	21	100.0	76.2
Hispano o Latino	12	10	83.3	80.0
En Desventaja Socioeconómica	20	19	95.0	68.4

* Los resultados del examen de ciencia incluyen CST, CMA y CAPA en 5to, 8vo y 10mo año. El "Hábil o Avanzado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que rindieron a nivel Hábil o Avanzado en la evaluación de ciencia dividido por la cantidad total de alumnos con puntuaciones válidas. Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

**Resultados de la Evaluación CAASPP para Ciclo Escolar 2015-16 – Artes Lingüísticas del Inglés (ELA)
Disgregado por Grupo Estudiantil, 3er-8vo año y 11vo año**

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
Todos los Alumnos	3	52	52	100.0	61.5
	4	48	46	95.8	63.0
	5	48	46	95.8	71.7
	6	48	47	97.9	70.2
Masculinos	3	34	34	100.0	52.9
	4	29	27	93.1	66.7
	5	24	24	100.0	70.8
	6	23	23	100.0	56.5
Femeninas	3	18	18	100.0	77.8
	4	19	19	100.0	57.9
	5	24	22	91.7	72.7
	6	25	24	96.0	83.3

Resultados de la Evaluación CAASPP para Ciclo Escolar 2015-16 – Artes Lingüísticas del Inglés (ELA)
Disgregado por Grupo Estudiantil, 3er-8vo año y 11vo año

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
Asiático	3	17	17	100.0	82.3
	4	15	15	100.0	86.7
	5	21	21	100.0	76.2
	6	20	20	100.0	95.0
Hispano o Latino	3	19	19	100.0	42.1
	4	16	16	100.0	37.5
	5	12	10	83.3	70.0
	6	20	19	95.0	52.6
En Desventaja Socioeconómica	3	30	30	100.0	56.7
	4	19	17	89.5	64.7
	5	20	19	95.0	63.2
	6	21	21	100.0	66.7

Resultados ELA del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones. Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil. La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

Resultados de la Evaluación CAASPP para Ciclo Escolar 2015-16 – Matemáticas
Disgregado por Grupo Estudiantil, 3er-8vo año y 11vo año

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
Todos los Alumnos	3	52	52	100.0	69.2
	4	48	47	97.9	70.2
	5	48	46	95.8	63.0
	6	48	47	97.9	59.6
Masculinos	3	34	34	100.0	61.8
	4	29	28	96.5	78.6
	5	24	24	100.0	70.8
	6	23	23	100.0	56.5
Femeninas	3	18	18	100.0	83.3
	4	19	19	100.0	57.9
	5	24	22	91.7	54.5
	6	25	24	96.0	62.5
Asiático	3	17	17	100.0	88.2
	4	15	15	100.0	86.7
	5	21	21	100.0	61.9
	6	20	20	100.0	80.0

Resultados de la Evaluación CAASPP para Ciclo Escolar 2015-16 – Matemáticas
Disgregado por Grupo Estudiantil, 3er-8vo año y 11vo año

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
Hispano o Latino	3	19	19	100.0	42.1
	4	16	16	100.0	62.5
	5	12	10	83.3	70.0
	6	20	19	95.0	42.1
En Desventaja Socioeconómica	3	30	30	100.0	66.7
	4	19	18	94.7	72.2
	5	20	19	95.0	52.6
	6	21	21	100.0	47.6

Resultados matemáticos del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones. Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil. La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

C. Inclusión

Prioridad Estatal: Participación de los Padres

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Participación de los Padres (prioridad 3):

- Esfuerzos que el distrito escolar realiza para buscar la aportación de los padres en toma de decisiones para el distrito escolar y cada sitio escolar.

Oportunidades para Participación de los Padres (ciclo escolar 2016-17)

La participación de los padres en el mejoramiento escolar es asegurado mediante los esfuerzos colaborativos del consejo de sitio escolar (SSC, por sus siglas en inglés), el consejo asesor del idioma inglés (ELAC, por sus siglas en inglés) y la asociación de padres y maestros (PTA, por sus siglas en inglés). El PTA es una organización que busca unir el personal escolar y la comunidad mediante actividades positivas. El SSC se reúne periódicamente para supervisar el programa instructivo y dar opiniones relacionadas al plan del sitio escolar.

Además de las oportunidades diarias de voluntariado en el salón, y asistiendo excursiones, las noches de Título I en familia se realizan durante el año que incluyen tales temas como Noche de Arte en familia, Noche de Alfabetismo en familia, y Noche de Ciencia en familia. Este año, nuestras noches de Autoría en Familia se realizan en la escuela Cadwallader durante el año.

Los padres también se han involucrado en el programa Walk and Roll que está patrocinando la ciudad de San Jose mediante un subsidio de varios años. Miércoles son días Walk and Roll donde los padres son alentados a caminar a clases con sus hijos para participar en un evento a nivel escolar, para hacer un poco de ejercicio y para ayudar con la congestión de tráfico alrededor de la escuela. Los padres también se han dado de voluntarios para ayudar con la dirección del tráfico enfrente de la escuela.

Nuestro PTA realiza un evento de Trunk or Treat en el otoño y un Baile del Día de San Valentín en febrero.

La escuela Cadwallader también recibe apoyo de varios negocios locales y organizaciones comunitarias. Continuo apoyo del programa y donaciones de la iglesia comunitaria Evergreen, Lucky, Office Depot, Wells Fargo Bank y la ciudad de San Jose han añadido a la calidad de instrucción y han mejorado nuestro entorno escolar.

Información de contacto

Los padres o miembros comunitarios que desean participar en equipos de liderazgo, comités escolares, actividades escolares o ser voluntarios pueden comunicarse con la escuela al (408) 270-4950.

Prioridad Estatal: Inclusión Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Entorno Escolar (Prioridad 6):

- Tasas de suspensión estudiantil;
- Tasas de expulsión estudiantil; y
- Otras medidas locales sobre el estado de seguridad.

Plan de Seguridad Escolar

La seguridad de los alumnos y el personal es una preocupación de la escuela primaria Cadwallader. Los alumnos son supervisados antes y después de clases y durante los recreos por los maestros y los administradores. Supervisión del almuerzo es proporcionada por ayudantes del mediodía y padres voluntarios. Todos los visitantes al plantel deben apuntarse en la oficina principal y usar un pase de visitante en todo momento durante su visita al plantel escolar. Hay una área designada para dejar y recoger los alumnos enfrente de la escuela y en el lado del campo.

El plan de seguridad del sitio escolar será actualizado y modificado en marzo del 2017. Cualquiera y todas las revisiones al plan son inmediatamente comunicadas al personal clasificado y certificado. Elementos claves del plan de seguridad se enfocan en lo siguiente:

- reglas y procedimientos escolares
- política de acoso sexual
- estado actual de delitos escolares
- notificación a maestros
- procedimientos para reportar abuso infantil
- código de vestimenta a nivel escolar
- políticas relacionadas a la suspensión/expulsión
- procedimientos de desastre/simulacros de rutina y emergencia
- ingreso y egreso de alumnos, padres y empleados escolares

La escuela cumple con las leyes, reglas y regulaciones relacionadas a materiales peligrosos y normas estatales sobre terremotos. El plan escolar de preparación de desastre incluye pasos para asegurar la seguridad de los alumnos y personal durante un desastre. Simulacros de incendio, desastre y encierro se realizan en rotación durante el ciclo escolar.

Suspensiones y Expulsiones			
Escuela	2013-14	2014-15	2015-16
Tasa de Suspensiones	0.0	0.0	0.0
Tasa de Expulsiones	0.0	0.0	0.0
Distrito	2013-14	2014-15	2015-16
Tasa de Suspensiones	0.8	0.4	0.5
Tasa de Expulsiones	0.0	0.0	0.0
Estado	2013-14	2014-15	2015-16
Tasa de Suspensiones	4.4	3.8	3.7
Tasa de Expulsiones	0.1	0.1	0.1

D. Otra información del SARC

La información en esta sección es requerida estar en el SARC pero no es incluida en las prioridades estatales para LCFF.

Programa Federal de Intervención del 2016-17		
Indicador	Escuela	Distrito
Estatus de Mejoramiento del Programa	No están en PI	Sí están en PI
Primer Año de Mejoramiento del Programa		2010-2011
Año en Mejoramiento del Programa		Year 3
Cantidad de Escuelas que Participan Actualmente en PI		5
Porcentaje de Escuelas que Participan Actualmente en PI		71.4

Orientadores Académicos y Otro Personal Auxiliar en esta escuela	
Cantidad de Empleados Equivalente al Tiempo Completo (FTE)	
Orientador académico	
Consejero (social/conductual o desarrollo profesional)	
stro/a de medios bibliotecarios (bibliotecario)	.05
Personal de servicios bibliotecarios (para-profesional)	.563
Psicólogo/a	.41
Trabajador/a social	
Enfermera/o	.16
Especialista en problemas de audición/lenguaje/habla	.77
Especialista de recursos	1
Otro	as needed
Cantidad Promedio de Alumnos por Miembro del Personal	
Orientador Académico	

* Cajas con N/A no requieren datos. Un equivalente de tiempo completo (FTE, por sus siglas en inglés) equivale a un miembro del personal de tiempo completo, un FTE también puede representar a dos miembros del personal, donde cada uno trabaja el 50 por ciento de tiempo completo.

Tamaño Promedio de Clase y Distribución del Tamaño de Clase (Primaria)												
Nivel de año	Tamaño Promedio de Clase			Cantidad de Salones*								
				1-20			21-32			33+		
	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16
Kínder	18	18	18	2	2	2	2	1	1			
1	19	23	23	3				2	2			
2	21	22	22	1			1	3	3			
3	25	23	23				2	2	2			
4	25	34	34				2				1	1
5	28	31	31				2	2	2			
6	33	31	31					2	2	2		

Formación profesional proporcionado para maestros

Durante el año, los miembros del personal establecen habilidades de enseñanza y conceptos mediante participación en conferencias y talleres externos del sitio tales como capacitaciones del taller de lectores y escritores. A nivel del sitio, del 2012-2015, los maestros participaron en desarrollo profesional para estrategias de pensamiento visual mientras realizamos la transición a las Normas Básicas Comunes. Esto fue parte de un plan de desarrollo profesional de tres años. Este año, Comunicación de Contabilidad es una estrategia que todos los maestros siguen usando dentro de las áreas del contenido para que los alumnos usen oraciones completas a fin de mejorar las conversaciones de colaboración al incluir evidencia para apoyar sus declaraciones. Nuestro tutor instructivo del sitio trabaja con todo el personal, niveles de año y maestros individuales para mejorar la instrucción, implementar tecnología en lecciones del salón, y continuar enfocándose en las nuevas Normas Básicas. Anualmente, el distrito ha patrocinado un día de desarrollo del personal donde los maestros son ofrecidos una amplia variedad de oportunidades de crecimiento profesional sobre currículo, estrategias docentes y metodologías. Durante el año, maestros a lo largo del distrito también participan en desarrollo profesional mensual que está diseñado para su nivel de año.

Sueldos Docentes y Administrativos para Año Fiscal 2014-15		
Categoría	Cantidad Distrital	Promedio Estatal para Distritos en la Misma Categoría
Sueldo de maestro principiante	\$52,537	\$44,573
Sueldo de maestro en el nivel intermedio	\$85,013	\$72,868
Sueldo de maestro en el nivel superior	\$98,623	\$92,972
Sueldo promedio de director (primaria)	\$128,888	\$116,229
Sueldo promedio de director (secundaria)	\$134,504	\$119,596
Sueldo promedio de director (preparatoria)		\$121,883
Sueldo de superintendente	\$185,850	\$201,784
Porcentaje de Presupuesto Distrital		
Sueldos Docentes	47%	39%
Sueldos Administrativos	5%	5%

* Puede encontrar mayores informes sobre los sueldos, vea la página web del CDE bajo Beneficios y Salarios Certificados, <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

Gastos por Alumno y Sueldos Docentes por Sitio Escolar para Año Fiscal 2014-15

Nivel	Gastos por Alumno			Sueldo Docente Promedio
	Total	Restringido	Sin Restricciones	
Sitio Escolar	6895	2108	4787	93,186
Distrito	♦	♦	\$6032	\$86,588
Estado	♦	♦	\$5,677	\$75,137
Porcentaje Diferencia: Sitio Escolar/Distrito			-20.6	7.6
Porcentaje Diferencia: Sitio Escolar/Estado			-15.7	24.0

* Cajas con ♦ no requieren datos.

Tipos de Servicios Financiados

Además del financiamiento estatal general, todas las escuelas en el distrito escolar Evergreen recibieron fondos categóricos estatales y federales para los siguientes programas auxiliares:

- Fondos LCAP o fondos suplementarios
- Título I, ayuda objetiva (para estas escuelas: Cadwallader, Dove Hill, Holly Oak, Katherine Smith, Montgomery y O.B. Whaley)
- Título II, desarrollo del personal
- Título III, dominio limitado del inglés

DataQuest

DataQuest es una herramienta en línea ubicada en el sitio web DataQuest de CDE en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> que cuenta con información adicional sobre esta escuela y comparaciones de la escuela con el distrito, el condado, y el estado. Específicamente, DataQuest es un sistema dinámico que proporciona informes para contabilidad (p. ej., datos de pruebas, matriculación, egresados de escuela preparatoria, abandono escolar, matriculación en cursos, dotación, y datos relacionados a Estudiantes del Inglés).

Acceso al Internet

Acceso al internet está disponible en bibliotecas públicas y otras ubicaciones que son accesibles al público (p. ej., la Biblioteca Estatal de California). Acceso al internet en las bibliotecas y ubicaciones públicas es generalmente proporcionado en orden de llegada. Otras restricciones pueden incluir horario de servicio, el periodo de tiempo que un terminal puede ser utilizado (dependiendo en disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en una terminal, y la habilidad de imprimir documentos.